



---

## Focus on Education Newsletter

2019-2020

Primavera 2020 - Espanol

---

### Educación a distancia

*El Programa de educación a distancia se afianza a medida que el distrito navega por la nueva realidad de la pandemia COVID-19*

***"Una semana después de recibir la orden de cerrar nuestras escuelas, fuimos uno de los primeros distritos en el estado en lanzar un Programa de aprendizaje integral para todos los estudiantes."***

*Dr. Wade Smith, superintendente*

La pandemia global de COVID-19 golpeó las Escuelas Públicas de Walla Walla el 13 de marzo, cuando el gobernador Jay Inslee se dirigió a los medios de comunicación indicando que los planteles escolares estarían cerrados por seis semanas. Menos de un mes después, el gobernador Inslee se posicionó frente a las cámaras una vez más, esta vez anunciando que cerraría las escuelas por el resto del ciclo escolar.

Días después de la orden de cerrar los planteles escolares, el distrito implementó un Plan de aprendizaje a distancia que dependía de paquetes de aprendizaje personalizados semanales para preescolar hasta quinto grado y una experiencia en línea para estudiantes de secundaria y preparatoria.

"A pesar de las circunstancias desafiantes que rodean el cierre de los planteles escolares debido a la crisis de Escuelas Públicas de Walla Walla siguen comprometidas a ofrecer la experiencia educativa más rica posible | superintendente," Dr. Wade Smith.

El distrito ha distribuido más de 2,000 Chromebooks y puntos de acceso WiFi para garantizar equidad y acceso los grados 6 al 12. El día después del cierre, las Escuelas Públicas de Walla Walla estaban listas para alimen servicio de comida para llevar, sirviendo más de 9,000 comidas a estudiantes hambrientos durante las vacaci solamente. Además, el personal de apoyo del distrito está dando un paso adelante para proporcionar cuidado de acceso crítico del valle, que a su vez, mantienen a nuestra comunidad segura.

"Nuestro plan, desde el primer día, se centró en la equidad y mantenimiento de las conexiones entre estudiantes y maestros", dijo Smith.

# “Mensaje del superintendente”

Dr. Wade Smith  
superintendente  
(509) 526-6715  
wsmith@wwps.org  
Twitter: @WallaWallaSup

## **El apoyo comunitario prevalece una vez más**

Si bien, nuestro distrito continúa navegando con el impacto que COVID-19 está teniendo en nuestra vida diaria, costumbres y tradiciones, estoy dejando a un lado este tema a propósito en el Boletín informativo de esta primavera. De ninguna manera es esta omisión un reflejo de nuestra respuesta a estas increíbles circunstancias. Francamente, no podría estar más orgulloso de cómo ha respondido nuestro personal, estudiantes, padres y comunidad al gran impacto del cierre de los planteles y la educación a distancia. En cambio, me gustaría centrar nuestra atención en los logros y las metas aspiracionales por las que estamos trabajando.

Los votantes enviaron un fuerte mensaje de apoyo la noche de las elecciones del 11 de febrero, ya que el 73 por ciento votó SÍ al Levy de Reemplazo de 2020 para continuar financiando programas educativos y oportunidades para estudiantes no financiados por el estado. Gracias por su legado de apoyo continuo de recaudación.

Hace poco más de un año, se marcó un momento histórico para las Escuelas Públicas de Walla Walla, ya que el distrito recibió un voto afirmativo de casi el 75 por ciento, dando paso a la inversión en la preservación de tres de nuestros planteles más antiguos; Wa-Hi, Pioneer Middle School y Lincoln High School. Además, nuestros votantes entendieron la necesidad crítica de invertir en mejoras de seguridad, infraestructura y eficiencia en otros sitios escolares. Ahora, un año después de lo que será una campaña de construcción de tres años, puedo confirmar que hemos cumplido con todas nuestras promesas hasta la fecha. Está a punto de finalizarse el moderno edificio de ciencia WWHS de 18,000 pies cuadrados. Se han logrado mejoras de seguridad en los planteles identificados y ya se han completado muchos proyectos de reemplazo de techos. Nuestro Comité de supervisión de bonos de la comunidad, continúa monitoreando y comunicando los gastos y actividades de los bonos, e informa que más de 26 contratistas, vendedores y proveedores locales ya han participado en el programa. Esperamos trabajar con más empresas locales a medida que continúen las mejoras en Wa-Hi y Pioneer este otoño.

Otro logro histórico es la muy esperada apertura del Centro para niños y familias en septiembre. Antes, Blue Ridge Elementary, el nuevo centro es la respuesta a casi dos décadas de esfuerzo comunitario para desarrollar un centro de aprendizaje comunitario coordinado e integral para la infancia de Walla Walla. Dirigido por Samantha Bowen, en asociación con muchas organizaciones comunitarias, el programa preescolar de Walla Walla y el nuevo kínder de transición para los niños de cuatro años de nuestro valle, aseguran que todos los estudiantes y las familias estén listos para el éxito al ingresar al kínder.

Finalmente, a medida que nuestro distrito ingresa al cuarto año de nuestro plan estratégico de cinco años, continuaremos implementando las estrategias enfocadas, los esfuerzos y la atención que han resultado en un éxito y resultados increíbles en los últimos tres años. Si bien, el aprendizaje a distancia de primavera y las posibles medidas de inicio de otoño pueden afectar algunos de nuestros modelos de entrega específicos, ¡seguimos comprometidos con nuestros objetivos y centrados en nuestra visión de Desarrollar a los graduados más solicitados de Washington!

# Voluntaria destacada

Sharon Carter

Sharon Carter tiene un corazón para los niños y demuestra su amor siendo voluntaria todos los días en Berney Elementary. Ella ha desarrollado las cubetas "honey-do" para todos los maestros y las revisa diariamente para determinar si la ayuda es necesaria en cualquier aula. A través de esto, ella hace tareas como recortar, laminar, copiar y archivar.

Sharon también asume proyectos mucho más grandes, incluyendo la planificación, casi sin ayuda, de la Feria del libro Scholastic de la escuela.

"Ella pasa varias horas al día preparando y haciendo ventas", dijo la subsecretaria Annette Matlock. "Ella lo hace todo con una sonrisa y sin esperar nada a cambio."

Sharon tomó la delantera en la decoración para el programa de festividades de Berney. Los padres y el personal dijeron que el gimnasio jamás se vio tan hermoso. Otro proyecto monumental que Sharon tomó en este año escolar fue crear cientos de bolsas de tela para almacenar individualmente los audífonos para cada carrito de Chromebook en el edificio. Sharon donó no solo los materiales para este proyecto, pero también el tiempo para coser estas increíbles bolsas. Este proyecto garantiza la longevidad de los equipos y hace fácil para los estudiantes y el personal manejar y organizar el equipo.

"Sharon es una joya y su corazón para los niños no conoce límites", dijo Matlock. "Ella hace lo que se le pida y si surge una necesidad, es la primera persona a la que acudimos para recibir ayuda. Ella es confiable, divertida, entregada, amorosa y una inspiración para todos los que la conocen".

## ¿Dónde están ahora?

### Graduados más solicitados de Washington

El empresario local y graduado de la Clase de 1982, John Sasser, ha pasado más de 30 años en el negocio de la imprenta. Comenzó en la industria poco después de la preparatoria como periodista con David y Carl Tyler en Rose Street Graphics. Se abrió una oportunidad profesional en Whitman College y se convirtió en una carrera de 14 años como periodista de la escuela, experto en servicios de correo y diseñador gráfico.

John y su esposa Cherilyn Calhoun, también graduada de la Clase del 82, decidieron abrir Integrity Design and Copyworks, LLC hace 18 años. El negocio comenzó con una impresora digital y sin clientes. En la actualidad, ofrecen impresión digital y offset, así como una amplia gama de necesidades de letreros, gráficos de flota y apoyo de marca comercial.

John, que asistió a Green Park Elementary y Pioneer Junior High, dice que le gusta mirar alrededor de la comunidad y ver el trabajo que han contribuido a lo largo de los años. John y Cherilyn tienen dos hijos, Justin y Breanne, y seis nietos.

John es un ávido jugador de golf y también disfruta de proyectos de renovación del hogar. Él dice que tiene muchos buenos recuerdos de maestros y mentores durante sus días escolares en Walla Walla. Dice que todos sus maestros lo trataron como un individuo y lo hicieron sentir importante. Sasser amaba los deportes y aprendió, a temprana edad, la importancia del trabajo duro. Los educadores de Walla Walla que se destacaron en la vida de John incluyen a Dave Klicker, Bill Jordan, Dick Neher y Joy Gage. John, a quien le gusta reír, dice que si lo sabían o no, siempre estaba escuchando.

# ¡HONRANDO A LA CLASE DE 2020!

CEREMONIAS DE GRADUACIÓN	
<p>Las Escuelas Públicas de Walla Walla honran a la clase de 2020 que ha sido impactada por el cierre escolar debido a COVID-19. A menudo, las ceremonias de graduación, deportes de primavera, musicales y actividades de fin de año, sirven como experiencias finales para los <i>seniors</i> y sus familias. Aunque estos se perderán algunas de estas ricas oportunidades, queremos que sepan lo ¡mucho que los apreciamos!</p>	<p><b>WALLA WALLA HIGH SCHOOL</b>  <b>CEREMONIA VIRTUAL POR VIDEO</b>            &gt;&gt; CUÁNDO: viernes 5 de junio a las 7 p.m.            &gt;&gt; DÓNDE: WWPS Facebook y el canal 191 por cable Spectrum. Un agradecimiento especial a la Ciudad de Walla Walla por permitirnos usar su canal de cable.</p> <p><b>DIPLOMAS Y FOTOS DESDE SU AUTOMÓVIL</b>            &gt;&gt; CUÁNDO: viernes 5 de junio, por la tarde            &gt;&gt; DÓNDE: Wa-Hi  <i>Los estudiantes tienen la opción de distanciamiento social al recoger desde su automóvil su diploma y foto el día de graduación.</i></p> <p><b>VIDEO PARA LAS FAMILIAS DESDE SU AUTOMÓVIL:</b>            &gt;&gt; CUÁNDO: martes y miércoles 9-10 de junio, 8:45 p.m.            &gt;&gt; DONDE: cine, M-F Drive-In Theater  <i>Exhibición privada del video de graduación para estudiantes y sus familias.</i></p>
<p><b>LINCOLN HIGH SCHOOL</b>            &gt;&gt; CUÁNDO: jueves 4 de junio, al caer el sol            &gt;&gt; DÓNDE: cine, M-F Drive-In Theater  <i>Evento privado para los estudiantes y sus familias</i></p>	
<p><b>OPPORTUNITY PROGRAM</b>            &gt;&gt; CUÁNDO: viernes 12 de junio, a las 6:30 p.m.            &gt;&gt; DÓNDE: virtual (enlace por video en wwps.org)</p>	

## ORGULLO SENIOR

Las Escuelas Públicas de Walla Walla colaboraron con Walla Walla Downtown Foundation y la Ciudad de Walla Walla para colocar 100 pancartas en el centro de Walla Walla en honor a la Clase de 2020. El negocio Integrity Design, del propietario y operador John Sasser, graduado de Wa-Hi, diseñó e imprimió las pancartas. El personal del Departamento de Parques y Recreación de la Ciudad de Walla Walla, bajo la dirección de Andy Coleman, instaló las pancartas. Además de las pancartas, se colocaron carteles en los patios de los estudiantes a graduarse para honrar y celebrar sus logros.

## ¡SOY UN GRADUADO!

LUKE MATLOCK

El suboficial del cuerpo de entrenamiento del ejército, cadete teniente coronel, Luke Matlock, ha elegido asistir a la Academia de la Fuerza Aérea de los EE. UU. después de obtener también citas para las academias del Ejército, la Marina y la Guardia Costera. Los funcionarios de Wa-Hi JROTC dicen que es extremadamente raro recibir invitaciones a las cuatro academias de servicio. "Los logros de Luke son un testimonio de su arduo trabajo y compromiso", dijo el Dr. Wade Smith, superintendente de las Escuelas Públicas de Walla Walla. "Es un modelo a seguir para futuros estudiantes y un brillante ejemplo de nuestra visión de Desarrollar a los graduados más solicitados de Washington".

## Imán para los niños

### César Hernández de Walla Walla

César creció en Walla Walla y tiene una larga lista de familiares que dedicaron sus vidas a la educación. El próximo año, César llevará sus talentos a la primaria Green Park donde se desempeñará como subdirector. Disfruta de trabajar con los niños porque cada día es diferente.

"Como educadores, tenemos la capacidad distintiva de ayudar a moldear el futuro de los estudiantes", dijo Hernández. "Es gratificante trabajar con estudiantes y familias; así como una bendición de servir a una comunidad que ha dado tanto a mi familia."

# REPORTE DE LOS BONOS

## CUMPLIENDO CON NUESTRA PROMESA

### Preservando la historia

¡La Campana del espíritu sigue viva!

Durante el otoño de 1980, varios estudiantes de Walla Walla High School pasaron sus sábados construyendo una nueva Campana del espíritu (*Spirit Bell*) para la escuela que luego se dedicaría al consejero jubilado Deal Vandergrift. El impresionante campanario de 6 pies de alto y 15 pies de ancho, ubicado cerca del gimnasio original, fue desmantelado recientemente como parte del programa de bonos para dar paso a una ruta de incendio requerida. Los contratistas reconstruirán la icónica estructura al lado del área común escolar en una nueva plaza estudiantil. Al finalizar, se rededicará la Campana del espíritu de la próxima generación.

"La Campana del espíritu fue importante para el exdirector Dick Neher porque amaba la escuela y a los estudiantes y significaba mucho más que solo un trabajo", recuerda el exdirector vocacional de Wa-Hi y miembro del Consejo de la ciudad, Jerry Cummins. La Campana del espíritu también albergaba una enorme cápsula de tiempo de 100lb enterrada en su base que contenía varios elementos de la época.

"Recuerdo que el contratista de albañilería del proyecto del gimnasio Wa-Hi, salió un sábado por la mañana a pedido del director Neher, junto con varios estudiantes y algunos miembros del personal, para armar la cápsula de tiempo", dijo Cummins, quien también jugó un papel clave en el proyecto. "Hicimos una búsqueda del tesoro en todo el plantel mientras los estudiantes buscaban artículos para poner en la cápsula. Buscamos artículos que pensamos que serían interesantes para que la gente vea en el futuro".

Dentro de la caja de hierro se encuentran las publicaciones anuales, las firmas de los estudiantes de la Clase de 1981, la lista del personal y la foto de la Clase de 1981. El Sr. Vandergrift donó una moneda de *penny*, *nickel*, *dime* y *quarter* de 1980; una moneda de dólar de Susan B. Anthony y un billete de \$1 y \$2 de 1979 para la cápsula de tiempo. Se creará una nueva cápsula de tiempo para la próxima generación y la cápsula de tiempo original de 1981 formará parte de la nueva estructura para abrirse en una fecha posterior.

"Siempre pensamos que sería mejor abrirla después de un siglo más o menos", dijo Cummins. "La cápsula de tiempo fue idea del Sr. Neher como otra forma de que los estudiantes se involucraran en la vida del plantel y continuaran siendo un *Blue Devil* de por vida como él".

# **MANTENIÉNDOLO LOCAL**

*Negocios de Walla Walla trabajando en los proyectos de bonos hasta ahora:*

- A Key Excavating
- Anderson Perry
- Bowen Painting
- Cutting Edge Plumbing
- D.A. Davidson
- Elsom Roofing
- Handmaid Cleaning
- Hays Electric
- Houk Masonry
- Integrity Design
- Integrity Metal Fab
- Jackson Contractor
- L&G Ranch Supply
- MTI
- Nelson Construction
- Pacific Power
- PBS Environmental
- Perfection Glass
- Premier Excavation
- Priority One Fence
- Royse Excavating
- S&K Mountain Const.
- Sears Hometown Str.
- Smith Bros
- Sun Rental
- Total Office Concepts
- WW Builders Supply
- Walla Walla Electric
- Wilson Design Co.

## **Invirtiendo en nuestra juventud**